

Load-No.: 57773

EDI - ASN Note
(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108 Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700
 Firma SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTENBERG
 GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70025 MODUGNO
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co. -Number: 16070077
 VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728
 Unloading Area: 14248 place of storage:
 Consumption: Truck
 Dispatch Type: Schweitzer GmbH & Co.
 Forw. Agent Name: 16070077
 -Number: 6.547 KG
 Gross Weight: 6.547 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. DM V/g Name of delivery Purch. Ord. Nr.
 -Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
 Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number Vendor Consignment

80509382 000010 2501363991 2.700 PC S DOPPELRAD 2./RW.GANG 550002776006
 27.07.2018 033913-900 900 PC S nt. wt.: 2.851 KG , gr. wt.: 3.016 KG
 CC: 180070905 900 PC S
 CC: 180070898 900 PC S
 CC: 180070891 900 PC S
 CC: 3 HESON KLEIN HESON KLEIN/P01590
 Cast-Number: 610629
 UC-Material: L050380010
 Text: Engineering Change Status -
 Text: Customer Change No. -
 Text: Supplier Index -
212107
500 846 3389
212107

80511060 000010 2501364793 1.400 PC S SCHALTRAD 6.GANG 550003288603
 27.07.2018 035147-900 1.400 PC S nt. wt.: 964 KG , gr. wt.: 1.020 KG
 CC: 180069689 HESON KLEIN HESON KLEIN/P01590
 CC: 1
 Cast-Number: 609797
 UC-Material: L055240010
 Text: Engineering Change Status -
 Text: Customer Change No. -
 Text: Supplier Index A
212108
500 846 3389
M

80513220 000010 2501422091 2.250 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550002776007
 27.07.2018 033914-900 750 PC S nt. wt.: 2.340 KG , gr. wt.: 2.511 KG
 CC: 180071604 750 PC S
 CC: 180071520 750 PC S
 CC: 180071512 HESON KLEIN HESON KLEIN/P01590
 CC: 3
 Cast-Number: 239736
 UC-Material: G056450010
 Text: Engineering Change Status -
 Text: Customer Change No. -
 Text: Supplier Index -
212110
500 846 3389
D

***** E N D *****
 GR: Quant. Check: Rating Check:

Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel DOPPELRAD 2./RW.GANG

(Part name / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 250.1.3639.91

(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30000000

(order no. / No. de commande)

Schmelzen-Nr. 610629

(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5

(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 033913-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex -

(draw. notific. index / Indica du plan)

Lieferschein-Nr. 80509382/000010

(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess EVD/CC

(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1014048

(order no./ordre no.)

SAP UC-Material L05080010

(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 07/10/2018

(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 2,700

(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH

(steel mill / Acierrie)

Lieferspezifikation GCG_805000_02

(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240

(casting dim. / Dimension coulée)

Lieferzustand BG(HBS:N) BG(HBS:N)

(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 50 Rund

(raw material dim. / Barre diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1700	1.2700	0.0070	0.0230	1.0800	0.0400	0.1200	0.1200	0.0090	0.0300	0.0100	0.0002	0.0050	0.0050	0.0000	0.0000	0.0024	0.0060	0.0000	0.0000	0.0013	0.0094	2.2000	18.300

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	43.40	0.00	39.90	0.00	36.70	0.00	34.20	32.30	30.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT-GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5 - Sek. 8	7 - 9	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	0.00	-	0.00
Rp0,2(N/mm ²)	0.00	-	0.00
AI(%)	0.00	-	0.00
ZI(%)	0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	0	201.0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	152.0	-	170.0	HB

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00 <td>-</td> <td>0.00</td>	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00 <td>-</td> <td>0.00 <th>mm</th> </td>	-	0.00 <th>mm</th>	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3-OXIDE = 0
Umformgrad = 29,3:1	

Datum (date / Date)

07/27/2018

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector

WT - i. V. Dillmann, Johannes

Page 1 of 1

